

### A

acele – andrele

adamască – macat

aghiazmă – apă sfințită

agud – dud

ajur – ornament executat în pânză cu acul, după ce s-au scos firele

alior – nume dat mai multor specii de plante care conțin în tulpină și în frunze un suc lăptos, otrăvitor

albele – farduri pentru albit fața

androc – fusta creată, executată din două bucăți de țesătură unite pe orizontal. Pe toată suprafața era decorat cu ornamente geometrice realizate din alesături de mână

arcește – în diagonală, pe piept

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

armaș – vechi dregător domnesc, însărcinat cu paza temnițelor

arzoaie – (despre femei) plină de temperament, focoasă

așternuturi – țesături de lână; macat

## B

baccea – grădină

balț – cingătoare din fâșie de piele de capră pe care se înșiră ținte de cositor. Aceste fâșii sunt prinse pe o altă piele, mai lată (4-5 cm), având la un capăt o cataramă turnată tot din cositor. Balțul este purtat de fetele mari și nevestele tinere la nunți și cu prilejul marilor sărbători

banta – betiță la mâneca cămășii

baneacă – un fel de doniță

batulean – beat

bârneț – ață de cânepă cu care se legau ițarii sau izmenele; un brâu mai îngust

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

băbușcă – băț de alun, lung de 4 cm și lat de 1 cm, ce avea o creștătură la un capăt. Cu ajutorul acestui băț, se vâra ața sau brăcinarul în betelia bernevicilor

băierele – cheutori mai mici

băieri – cheutori din burdof de oaie sau miel

bătătorul – scândura de lemn cu care se băteau la țesut brâiele

beldie – prăjină

bernevici – pantaloni bărbățești din pănură albă, purtați mai ales iarna

bertă – șal din lână fină, de fabrică, de formă pătrată. Se făceau și berte împletite din lână

bârsană – (despre oi) cu lână lungă și aspră

bibiluri – cheițe

băț – (despre fete) dreaptă; țanțoșă

blăniță – tălpi pe care se calcă la țesut

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

bleahuiț – (despre case) acoperită cu tablă

boboi – a arde cu vâlvătăi și trosnituri

boghițe – bobite; în special de struguri

bondiță – cojoc scurt, fără mâneci

borsaline – pălării cu streășină mare

bortă – gaură

borticele – găurele executate în pânză, după ce s-au scos câteva fire

bolând – (despre oameni) nărod, prostănac

brăcinar – bată pentru susținut ȳarii sau pantalonii

brățară – ȳcreșitură, ornament sub altița cămășii la mânecă; ornament cusut pe creșii de la gaura cămășii ȳn jurul gulerului; bentiță, manșetă

brătășie – tovrășie

breabăn – numele mai multor specii de plante erbacee care ȳnfloresc primăvara

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

breană – mreană; un pește de râu înrudit cu crapul

brezărâu încrețea – creții care se formau la gura cămășii femeiești, când se strângea ața care o încrețea

brâglă – vatale

brânași – găitane, șnururi

brâuț – cingătoare din lână îngustă, femeiască

brodărie – broderie; ornamente cusute pe pânză

broschiță – pava la mâneca cămeșii

buci – calitate de cânepă inferioară

bucșât – bucșit; îndesat, umplut până la refuz

bugăt – destul, de ajuns

bugiți – (despre față) umflată, buhăită

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

buhur – bariz, batic de acoperit capul la femei

bulbuc munte – plantă erbacee toxică, din familia ranunculaceelor, răspândită în regiunile de munte

bunghi – nasturi

## C

cabalaie – cahlă

cadril – pătrat executat cu bumbac gros, alb, care iese în evidență din vrăstele realizate la urzit și țesut. 2. pătrățel de țesătură de pânză sau de lână; 3. țesătură în pătrate

cahlă – ursoaică; locul pe unde ieșea fumul

caic – caliug; luntre turcească, ușoară, lungă și îngustă, încovoiată la capete

caimacan – caimacam; loțiitor al unor demnitari (turci) sau al domnitorului

canaci – canafi; nasturi la cojoc din burduf alb

cașmir – casâncă

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

cașaveică – haină scurtă, îmblănită cu vulpe, confecționată din stofă de fabrică sau din țesătură din casă, pentru zile de lucru

cață – băț lung cu cârlig la vârf cu care ciobanii prind oile

căldare – ceaun

căluș – băț mic de alun, lung de 4 cm și lat de 1 cm, ce avea o creșătură la mijloc; cu ajutorul lui se lega brăcinarul la ȳari sau bernevici

cămașă luncănească – cămașă cu mâneca lungă din gât, încrętită la gură

cănăcei – năsturei

căpăstreală – tivitură

cărătă – caretă; trăsură închisă, cu patru roți

cătuni – cătăni; a face serviciul militar

ceică – uluc

celui – cealui; a înșela, a amăgi

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

cercelată – (despre vite) țesălată

chelbe – ghebie; ghebă; manta țărănească lungă, împodobită cu găitane

chei – găurele

cheițe – găurele duble

chelea găinii – lănceț (lanț); cusătură pe creți

cheptori – cheutori; ațe lungi cu care se leagă cămașa la gură

chesuri – buzunări

chilipric – bumbac gros

chingă – brâu de încins, bărbătesc

chinguță – cingătoare îngustă, femeiască

chirostee – suport din fier cu trei picioare, pe care se puneau căldarea (ceaunul) când se făcea mămăliga



## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

chiruște – alțiță triunghiulară

chitie – fes

chimer – chimir; brău lat de piele, adesea ornamentat și prevăzut cu buzunare, pe care îl poartă țărani

chindrusiu – albastru siniliu

chisogi – a bate zdravăn pe cineva, a face chiseliță

chiti – a potrivi, a nimeri

chivără – chizură; pivără; acoperământ de cap în formă de chipiu înalt, folosit în trecut de ostașii unor unități militare

cilibie – (despre femei) elegantă; grațioasă

cioareci – bernevici

ciot – canafi

cioturi – noduri la cârpa cu care femeile măritate acopereau capul

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

cită – chită; 12 fuioare de cânepă

ciubăr – vas de lemn

ciubuce – vrâste orizontale din urzeală

ciucuri – franjuri

ciupag – 1. bentiță de pânză ce se pune la gura cămășii, formând gulerul la cămașa cu mâneci din umăr, femeiască și bărbătească. 2. bentiță de pânză ce se aplica pe creții de la gura cămășii femeiești cu altiță; 3. guler la cămașă; 4. (prin extensie) stanul cămășii femeiești;

ciurel – ornament ce se executa cu acul pe creții de la mâneca cămășii, formând o brățară lată de circa 4 cm

ciuvee – diferite obiecte de uz gospodăresc

civită – tivită

cânta – a boci

câlți – a doua calitate de cânepă (după ce s-a scos fuiorul), care constituie bătătura la țesăturile de cânepă

cârligește – tehnica prin care pelicica de miel sau de oaie se trage la cârlig ca să se întindă

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

cărmojăle – coji uscate de pâine sau de mămăligă

cârlig – iglița

cârpă – basma

clin – lărgitură (pânză) care se aplică la stanul cămășii, pentru a-i da lărgime

clocotici – numele unei plante cu flori galbene și pete albastrii, care crește pe stânci

clupcă („sutaș”) – veston bărbătesc, cu mâneci din șiac de „mițe”, ornamentat cu găitan negru

coarne – un suport de sârmă pe care femeile îl puneau pe cap, iar la ureche avea câte o „umflătură” ce imita coarnele

coc – părul împletit într-o coadă sau două, ori chiar neîmpletit, ce se strângea la ceafă

corbocel – gârbăcel; bici făcut din mai multe curele împletite

corlati – poliță în jurul vetrei

costârneață – coteț, cocină

conci – un suport metalic sau din lemn, de formă rotundă; cerc de sârmă de care atârnau trei ațe, cu ajutorul cărora se fixa pe cozi; se punea pe cap, prima dată la nuntă, miresei; 2. pieptănătura femeii după ce s-a măritat

contăș – haină bărbătească din suman sau pănură, îmblănită

contoman – cuntuman; șubă; haină bărbătească din suman sau pănură, lungă și largă, de tipul mantalei, blănită

cordar – grindar

cordele – panglici

corn frunte – 1. colț; 2. un sfert dintr-un tulpan înflorat (pătrat), cu care se legau femeile la

cornovăț – conovăț; funie cu care se leagă caii

cosițe – cozi la femei

costișate – în diagonală

costoroabă – fiecare din cele opt bârne, late și groase, ce se așează orizontal pe stâlpii sau pe furcile casei și care, împreună cu capetele căpriorilor, prinși de ele, alcătuiesc apărătoarea sau streășina casei și acoperământul prispelor

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

coșărcuță – părul pieptănat în două coade și fixat pe ceafă cu spelci (andrele)

coșioară – diminutiv de la cocie; trăsurică

cot – unitate de măsură moștenită de la romani, cu care se măsurau țesăturile de casă

cotioabă – căsuța câinelui

cotransioari – panglici subțiri

cotruță – locul liber aflat între horn și perete la vatră

covei – zig-zag

crăcană – andrea îndoită la mijloc, denumită și spelcă

creți închedicați – ornamente geometrice ce se coseau pe creții de la mâneca cămășii, lângă betiță

crețită – încrețită

cucă – căciulă înaltă pe care o purtau căpeteniile turcești și domnitorii români în timpul ceremoniilor

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

cujbă – vârtej de lemn format dintr-un stâlp bătut în pământ, de care se agață un alt stâlp pe orizontală, pe care se pune ceaunul la stână

cupă – pliu

curcubeie – dungi înguste, colorate diferit, ce se aflau lângă bata roșie, la catrință

cușmă – căciulă

cutea – piatră cu care se ascute coasa

cuvertură – macat

## D

darabină – scară deasă care se află în tindă sus, pe care stătea lâna spălată

dârmea – batistă albă; colț

diplinele – completările din pielică ce se pun la cojoc (năzile)

dohani – a fuma

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

dos – spate

droturi – volane

drughină – prăjină de lemn fixată sub streășina casei pe peretele de la miazăzi și răsărit, pe care puneau rufele la uscat sau straietele când ploua

drușcu – vătăjel sau vornicel

dupac – lovitură de pumn dată cuiva, mai ales după ceafă

dupăcit – tivit

## F

falduri – clini la suman, pe șolduri

făgădar – hangiu; cârciumar

făgădău – han, cârciumă

făldurei – pliușori mici

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

fișii – vrâste orizontale

fișiu – ștergar de borangic sau lână țigaie

fâșcâi – a șuiera

flanea – fustă

flănică – fustă

fodor – volan la mâneca cămășii

foi – lat de pânză

fontă – fundiță

frânghie – bete de încins; cingătoare

frânghiuțe – franjuri

fuior – firul de cânepă din care se făcea urzeala la țesături



fustă – volan mic

## G

gaică – cordon fix în spatele jiletcii bărbătești

galon – panglică îngustă de 1 cm, neagră sau de altă culoare

găvănat – scobit

genuncher – cojoc cu mâneci lungi până la genunchi

ghenar – chenar

gherdan – colier din mărgel colorate, cusute în diferite motive geometrice, lat de circa 5-10 cm, ce se purta la costumul popular în zile de sărbătoare

ghideică – scurteică, cațaveică

ghilită – albită

giguri – valuri de stofă

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

gâțe – panglici ce se împletesc la capătul cositelor fetelor; cosițe

gândul măței – zig-zag

gâțar – obiect de formă circulară, dintr-un material tare, acoperit cu un gherdan de mărele; se purta pe cap de către mirese

gâțe – codițe; părul se împletea în gâțe

ghizdele – buzunări tăiate la cioareci de dimie albă

glugușul – glugă, capișon

gofrate – încrețite cu vergele de lemn; astfel se făceau fustele albe, femeiești, și cele de borangic, bărbătești, în special cele de ocazie (de mire)

griițar – creițar; monedă mică de argint

grindar – coarda (grinda) din mijlocul casei; sprijină greutatea podului și se fixa peste celelalte grinzi

grindă  
hornului – drug de lemn rotund și portativ, fixat dintr-un perete în altul, deasupra patului și

grindeli – numele unor pești mici cu pete negre

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

gros – închisoare

grosar – temnicer

grimea – batistă albă în trei colțuri, folosită la legat capul

guler – bată

## H

hahău – ciomag

haliță – 1. burduf; 2. fâșie de burduf îngustă, ce se aplică pe cusături, la cojoc

hamger – hamgel; hanger; pumnal mare încovoiat

hantal – antal; butoi mare de stejar (mai ales pentru vin și rachiu)

haraci – tribut anual pe care țările vasale îl plăteau Imperiului Otoman

hălăgiugă – tufă; desiș de mărăcini

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

hălăoaie – (despre femei) greoaie; trândavă

hăciui – hășâi; huciui; a alunga găinile

hâj – bucătărie de vară

hobât – tulpanul înflorat cu care se „lega” mireasa la nuntă, semn că a trecut în rândul femeilor căsătorite

hocium – pocium; par lung care servește la susținerea unui gard, perete

horbotă – dantelă

horholină – fată bătrână; hoască

hortișe – costișe

hultuian – pom altoit

hurdubei – locuri rele

hurube – găurele la acoperișul casei prin care ieșea fumul afară din pod

### I

ianicer – ienicer; soldat din corpul de elită al vechii infanterii turcești

iatagan tășuri – iartagan; sabie turcească, de lungime mijlocie, cu lama curbă și lată, cu două

ibăncă – ibâncă; pătură care se așterne pe spinarea cailor

igliță – acul de făcut dantelă, cu un cârlig la un capăt

iiuri – partea superioară a pielicelei de la picioarele de miel sau de oaie

iminei – papuci fără toc

### Î

îmbrăcătură – ornament pe mâneca cămeșii

îmbumbat – încheiat

încadrilatură – pătrate realizate la urzit și țesut

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

Încheptorate – încheiate

Înduplecat – dublu

Înfășurătoare – ațele cu care se prindeau obielele de picior

Înflorită – pictată

Întinsătoare de pânză – tindeche

Înzălate – continuu

## J

jiletcă – pieptar de dimie

jâchie – zăghie; zeghe; haină făcută din piele de oaie cu care se îmbracă ciobanii

## L

lai – negru amestecat cu alb

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

lătunoi – răritură produsă în țesătură din pricina ruperii unuia sau a mai multor fire din urzeală

(a) lega – punerea pe capul miresei a batistei în trei colțuri, semn că a trecut în rândul femeilor căsătorite

lacre – pătrate ce ieșeau în evidență la țesut din vrâstele realizate la urzit și țesut

laghiță – laviță

lâneată – strămătură

lăncez – lanț

lăptuci – jumătate de iț; foi

lărgământ – clin

leopăitî – flecară

legătură – batistă albă; colț; cu dantelă pe margine

liliaciu – mov

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

lotreț – hoț, tâlhar

lozniță – instalație formată dintr-o groapă săpată în pământ, în care arde focul, deasupra căreia se fixează o leasă de lemn, unde se pun fructele la uscat

lumină – lumânare

lungoare – lingoare, febră tifoidă

## M

mahamudă – mahmudea; monedă turcească de aur, care a circulat în trecut și în Țările Române

martaci – stâlpi; grinzi

maramă – ștergar (de obicei, din borangic) de îmbrăbodit

măișor – vergea de lemn tare

mălac – numele unei plante, probabil laur

mertic – măsură veche pentru cereale, egală cu cca. 1-2 ocale



## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

miezurică – a doua calitate de lână, după ce s-a scos părul la pieptănat

miogârțan – numele unei specii de șoareci

miniștergură – mâneștergură; ștergare de îmbrăbodit

mintean – cojoc cu mâneci, scurt până la șold

mirej – dantelă

mirejuță – ajur

mițe – vrăste înguste, făcute din două fire de culori diferite, răsucite într-unul singur

mâneceate – zorii zilei

modoroi – om morocănos, ursuz, posac

mohorâtă – închisă

moșare – pielicele de miel tăiat, de obicei, în preajma Moșilor de Primăvară

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

moțate – ascuțite

mreață – cusătură cu care se încheie cămașa

mucie – muchie

mur – bleumarin

musculițe – încheietură la cămăși, executată cu ață neagră

mușcățică – ornamentul îngust ce înconjură altița și care se cosea între rândurile altiței

muște – crucițe

mutate – din loc în loc

## N

nadai – nădai; a-și da seama, a se dumeri

năborî – năbărî; a invada, a asalta

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

năframă – batistă din pânză de bumbac, în sau cânepă, împodobită cu motive ornamentale cusute cu strămătură sau arnici colorat

năpuji – a năpădi, a podidi

năzi – completările (din pielică de miel sau cârlan) ce se pun la mijloc

neargăsită – nedubită

nimiteț – țesătură subțire; voal

noaten – lână de pe cârlan (miel de un an)

nodățele – ornamente mici, colțurei înguști, făcuți cu ață și ac

## O

oblici – a afla, a descoperi

oblu – drept

obrămi – baierile traistei

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Marți, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Marți, 28 Decembrie 2010 20:19

---

obraț – suprafață de teren lată de o prăjină și lungă de patru sau opt prăjini; postată

ocă – veche unitate de măsură pentru capacități și greutate, egală cu cca. un litru

ochi – pătrat în care se alege ornamentul

ogoi – a liniști, a potoli

ojână – ujină; interval de timp din jurul orelor 4-5 ale după amiezii

ortoman – chipeș, mândru, viteaz

opinci crușite – opinci cu piele de porc sau vită tăbăcită

otânjî – a lovi, a bate

## P

pacui – a împacheta; a împături

paianjăn – trei găurele duble, țesute la mijloc cu acul cu ață albă, imitând paianjenul

pantaloni balonați – bufanți

patrare – pătrare; vas cu capacitatea variind între un sfert de baniță și două banițe

pavă – un pătrat mic de pânză ce se pune la cămașă, sub braț

păfta – pafta; cingătoare alcătuită din plăci de metal legate între ele cu lăntușoare sau fixate între ele cu ținte

pănuțe – flori

pături – pliuri

persucea – două fire sucite în unul singur

pestelcă – șorț de țesătură de lână, ce se purta la fuste din stofă țesută; era o țesătură diferită de cea a fustei; se făcea și din stofă de fabrică

peșteman – țesătură dreptunghiulară care se poartă de femei de la brâu în jos; executată din doi lați de țesătură bleumarin, cusuți la mijloc, pe orizontală; la poale și la părțile din față este ornamentată cu motive din alesături de mână țesute sau cusute cu acul

piersăciu – roz

pietrari – mărgelă și zgărdițe de mărgelă

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

pânză întors – pânză de cânepă și bumbac

pânzătură – ștergar de îmbrăbudit

pânziu – țesătură ca la pânză, în două ite

ploicică – ploiță; dantelă făcută cu iglița (acușorul) cu ață albă; se pune la cămăși

plotog – meșină; burduf; se aplică la cojoace

pociumbi – stâlp din lemn de fag, la horn, înalt de 34 cm

poduri  
cm – vrâste late de cca. 3-4 cm la catrințe, intercalate între vrâstele înguste de cca. 2 cm

pomăt – livadă

poponeț – fitil de pânză care se pune în seu de oaie la opaiț; prin extensie, opaiț

potmol – laolaltă, grămadă

poznări – buzunări

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

prichici – muchia hornului de 7 cm lățime

prigitoare – împrejmuitoare, o țesătură dreptunghiulară în 4 ițe, cu care femeile își acopereau corpul, de la brâu în jos, denumită în Moldova catrință; are bete roșii la cele două margini, curcubeie la bete și vrăste la părțile din față, spatele (dosul) fiind negru

prim – blană de miel, oaie, dihor sau jder ce se pune pe marginea bundiței sau a cojocelului

pripas – copil nelegitim; copil din flori

propoadă – broboadă; maramă

pripoi – „pahar dulce”, masă mare, la nuntă; se servea duminică seara, după cununia religioasă, la care se dădeau daruri, în special bani

pucului – a reuși, cu eforturi, să facă față, să o scoată la capăt

pui săriți – pui din loc în loc

pui – flori, ornamente cusute, cu strămătură sau arnici, colorate, care împodobeau piesele de port femeiești și bărbătești

pulpane – părțile din față ale catrinței; erau decorate cu vrăste colorate

puncturește – punct de cusătură, în puncte

purici – penițe de lemn de fag, care se băteau între bărnele casei, peste care se bătea lut cu paie

## R

rasad – sarad; găitan de lână neagră

(a) ravini – pielicica uscată se umezește cu apă sărată și se întinde pentru a fi curățată

răzlog – bucată lungă de lemn sau despicătură din trunchiul unui copac întrebuințată la îngrădituri

răsădăitură – încărcătură cu sarad

rât – câmp neted pentru pășunatul vitelor sau de unde se cosește iarba pentru fân; șes

râuri – ornamente pe mâneca cămășii

rochie – fustă din material de fabrică

rostofol – fustă la cămașa bărbătească



## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

rudă – culme (pe care se așează hainele)

roșu foc – roșu aprins

rugină – cuțit vechi, uzat

rugioară – diminutiv al lui rugină

rujdi – a freca; a roade

## S

sacâz – bumbac gros

salamalic – salamalec; formulă de salut la popoarele de religie mahomedană

salaș – sălaș; sicriu

sarad – găitan din lână; cu acesta se coseau ornamentele pe sumane

sardace – sumane scurte

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

sarică – manta țărănească lungă și mițoasă pe din-afară, țesută din fire groase de lână pe care o poartă oamenii la munte

săcui – trăistuță mică cu o singură baieră

săvai – savai; fie, măcar, chiar

scaune – vrăste late de 3-4 cm între vrăstele înguste la catrință

schijă – tuci

scurteică – cațaveică

seovergi – gogoși

sfașie – curea de piele bătură cu ținte de cositor

sfășii – vrăste orizontale realizate din urzeală pe brâul bărbătesc

sâcreată – afurisită, blestemată

șlaier – voalul miresei

slatină – apă sărată

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

sorocită – menită, descântată

spătuială – pânză care dubla cămașa bărbătească în spate

spelcă – andrea de făcut dantelă

spetează – scândură din lemn de brad ce circa 15 cm; cu ea se ridicau firele la țesut pentru a se orna țesătura

spiț – colțuri făcute cu acul și ața, la cămașă

stan – partea de sus a cămășii care acoperă corpul până la brâu

stative – 1. război de țesut. 2. ramă de lemn pe care se întindea pelicula de miel sau de oaie ca să poată fi curățată cu gripca

stârchișori – găurele întoarse, duble, executate în pânză după ce s-au scos firele

stârcit – strâns, ghemuit

straie – haine, costume

strajă  
țoandra – cusătură cu care se uneau cei doi lați de țesătură, pe orizontală, formând

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

străcătoare – țesătură de lână, pătrată, cu baiere la cele patru colțuri, folosite ca traistă de femei

strămătură – 1. destrămătură; 2. lănică fină, de fabrică

strâmbulete – spirală

stremțe – franjuri

sucitură – două fire răsucite într-unul singur

suman – 1. stofă de lână țesută în casă în 4 ițe și dată la piuă; 2. haina din suman sau pănură dată la piuă

suman încărcat – suman bogat împodobit cu sarad

suman sărăduit – suman ornamentat cu sarad

suman zgărduit – suman ornamentat cu sarad, în special cu motivul „zgărdiță”

**Ș**

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

șabac – ajur

șarbac – zig-zag

șinătău – zig-zag

șirimboi – zimți

șitori – vrăste; bete

șiușiulete – vrăstuțe făcute din două fire diferit colorate și răsucite într-unul singur

șoldan – pui de iepure până la un an

șpențer – cojoc scurt, cu mâneci, fără prim pe margine

șușănea – şușanea; pușcă lungă, arnăuțească

## T

table – romburi

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

tăblițe – tălpigi, blănițe

taftur – chingă cu care se strânge șaua sau pătura de pe cal, cu care se leagă scările la  
șa

tângăliu – vrăste late la capetele broboadei

tău – lac; baltă

temnițar – teminicer

tigitură turcească – feston

tilihoi – om nătâng, prostănac

tivel – tighel

târnaț – cerdac, pridvor

târșat – curea verde îngustă cu care se împleteau ornamentele la cojoace

tochilă – locul unde se topește cânepa

toiag – lumânare care se așează în mână, pe pieptul sau la capul mortului

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

topcilă – topilă; loc amenajat în albia unui râu, unde se pune la topit cânepa

tort – fuior de cânepă folosit ca urzeală la țesut pânza; se fierbea cu cenușă la știubeiul de lemn

toval – piele de vită tăbăcită și vopsită

trăgătorul – cureaua cu care se lega opinca

tremurici – flori artificiale

tricol – târcol

trupar – mintean

tuhoarcă – cojoc lung până la pământ; cojoc ciobănesc

tuslugi – ciorapi făcuți din ață albă

## T

țacuri – colțurile executate cu acul sau iglița

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

țâjișoare – țăvi; țevi vegetale de dimensiuni diferite

țărțămuri – franjuri la brâul bărbătesc sau femeiesc

țiga – cuvânt cu care se cheamă caprele

țipău – țipou; pâine mică, rotundă

țitură – brezărău

țâpa – a se arunca, a se zvârli

țără – puțin

țoală – lăicer țesut în două ite, cu vrâste

țoandră – o țesătură dreptunghiulară de culoare bleumarin; cu ea femeile își acopereau corpul; se făcea din doi lați de țesătură cusuți la mijloc, pe orizontală; țesătura fiind îngustă; înlocuia catrința

țop – coc

țurțuri – ciucuri, franjuri



### U

uncrop – petrecerea care se făcea numai cu rudele, după nuntă

unteriță – cofă de lemn în care se punea smântâna

urechi – cheutori

ursoaică – cahlă; gura sobei din podul tindei pe unde iese fumul afară

### V

vadriță – diminutiv al lui vadră

vadră – veche unitate de măsură a capacității folosită pentru lichide, echivalentă cu cca. 10 litri

vatrai – pământul dintre cuptor și perete; aici putea dormi un om

vălătuc – sul

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scris de Marcel Lutic

Măști, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Măști, 28 Decembrie 2010 20:19

---

vărgi – vrăste

veacă – tigitura ițarilor; pe aici se trecea ața sau brăcinarul

vers – viers; glas, voce, timbru al vocii

vânăț – albastru

vătăjei – vornicei; cavaleri de onoare la nuntă țărănească tradițională

## Z

zăhăi – a deranja, a încurca

zâcalaș – cântăreț din vioară, fluier sau din alte instrument; muzicant

zăbrenic – ștergar de îmbrăbodit

zăfurele – găurele duble, legate două câte două la mijloc, cu ață albă

zăvezi – țesătură în 4 ițe

## Glosar de termeni meșteșugărești

Scriș de Marcel Lutić

Mărti, 28 Decembrie 2010 20:12 - Ultima actualizare Mărti, 28 Decembrie 2010 20:19

---

(a) (se) zbici – a se usca

zdrențe – franjuri

zgărdițe– gherdane de măgele